

## КОСТРОМСКИЕ ТОПОНИМИЧЕСКИЕ ЛЕГЕНДЫ КАК ИСТОЧНИК СВЕДЕНИЙ О ТОПОНИМИИ И ОТРАЖАЕМЫХ ЕЮ РЕАЛИЯХ

**Аннотация.** Статья посвящена топонимическим легендам костромского края, которые, являясь ярким примером народной этимологии, отражают менталитет сочинившего их народа, содержат сведения о топонимии, в том числе и исчезающей, и обозначаемых ею реалиях.

**Ключевые слова:** топонимия, микротопонимия, топонимическая легенда, народная этимология, мотивированность.

Любой топоним изначально является абсолютно мотивированным, поскольку на момент его возникновения причины и условия именованного объекта хорошо известны. Однако с течением времени мотивировка может быть затемнена или утрачена. Стремление выяснить историю создания названия (выявить его внутреннюю форму) часто приводит к возникновению народных легенд, являющихся ярким примером народной этимологии, обычно, как известно, этимологии ложной. Сочинение легенд возможно и из-за стремления окружить загадкой хорошо известные названия. Не любое наименование может быть хорошо известным всем жителям, что также становится причиной рождения легенд. Отдельные топонимические легенды территории Центральной России и Русского Севера, к которой относится и регион изучаемой нами топонимической системы, возможно, имеют давнее происхождение, связанное с историей переселения славян, сталкивающихся с различными оседлыми племенами [1, 2].

Объясняя происхождение названий географических объектов, топонимические легенды, являющиеся жанром устной народной прозы, изначально имеют установку на достоверность. Осуществляя основную функцию – быть способом передачи познавательных знаний, они играют и развлекательную роль, чем объясняется их большая популярность в народной среде. Топонимические легенды костромского края, к содержанию которых мы

обращаемся в данной статье, позволяют выявить как типические (чаще), так и своеобразные (основанные на местных особенностях) характеристики исследуемого материала.

Легенды, как показывают наши материалы, обычно прикреплены к каким-либо лицам и событиям, соответственно определенным историческим периодам. Во многих случаях они возникают в результате народного переосмысления тех или иных исторических событий. Это и истории, отражающие связь с древними племенами, и сведения о нападениях на Русь (чаще о татаро-монголах), и рассказы о царях, князьях, вельможах, помещиках, почитаемых святых и т. д. Их нельзя воспринимать как источник достоверной информации (хотя за легенду может приниматься и реальный рассказ), однако они, как проявление духовной культуры создавшего их народа, отражают его своеобразие, особенности языка, жизни и быта, хозяйственной деятельности, физико-географическую характеристику территории его проживания.

Легенды не развёртываются в сложное повествование, не имеют устойчивых начала и конца, содержат мало эпизодов (а чаще всего один эпизод), обычно незначительны по объёму. По содержанию костромские топонимические легенды можно разделить на несколько групп. Обратим внимание на основные из них, наиболее многочисленные.

Легенды, объясняющие происхождение названий с различными древними племенами: Черемисское озеро. Озеро. *Здесь раньше жили люди-черемисы. Их утопили в этом озере.* (с. Пыщуг Пыщугск.); Черемисы. Деревня. *Первопоселенцы этих мест были марийцы, а марийцев в старину называли черемисами.* (с. Павино Павинск.); Новая Чудь. Деревня. *Племя такое было чудь, жили они здесь.* (д. Екатеринкино Кадыйск.) и т. д.

Легенды, которые связывают возникновение топонимов с какими-либо историческими событиями (наиболее часто с татаро-монгольским нашествием): Красное-на-Волге. Село. *На волжских хуторах произошла когда-то жестокая война с татарами, и столько было убитых и раненых, что земля от пролитой крови покраснела.* (с. Красное-на-Волге Красносельск.); Здемирово. Деревня.

*На возвышенности, где Здемирово, во время татаро-монгольского нашествия был заключен мир. Здемирово – здесь мир. (с. Здемирово Кранносельск.); Толмачов бор. Во время польского нашествия крестьяне поймали поляков и устроили тут допрос – потолмачили с ними. (п. Вохма) и т. д.*

Легенды, в соответствии с которыми названия посвящены реальным историческим лицам (чаще Екатерине II; особенно часто рассказывается о её поездках): Новографское. Село. *Сначала оно называлось просто Новое, а потом, говорят, Екатерина Вторая подарила сельцо с другими ещё деревнями своему фавориту – графу Зубову, вот и стали называть Новографское. (г. Буй); Екатерининский тракт. Дорога, построенная много лет назад Екатериной Второй, которая до сих пор не заросла. Это торговый путь от Великого Устюга до Вятки. (с. Тихон Вохомск.); Екатеринкино. Деревня. *Через деревню, говорят, проезжала царица Екатерина. (д. Екатеринкино Кадыйск.) и т. д.**

Легенды, повествующие о монахах, святых, чудесах: Святой бочаг. *На этом месте на реке стояла церковь, которая ушла под воду. Жители считают, что вода в бочаге – слёзы утопших, и она святая, так как она очень чистая. (д. Захарово Красносельск.); Парфеньево. Село. Названо по имени монаха Парфения, основавшего монастырь на горе. (с. Парфеньево); Ерманова гора. Холм. По имени священника Германа, который хотел построить на ней церковь. В этом месте даже находили инструменты. Сюда была отнесена икона Смоленской Божьей Матери, но она каким-то образом оказалась у деревни Песочное, причём место там было топкое, в низине. Поэтому и не хотели там застраивать монастырь. В том месте, где появилась икона, забил ключ. (д. Зарубино Костромск.); Олёшина тропа. Святой Олексий здесь ходил. (д. Екатеринкино Кадыйск.); Пустынь. Деревня. Так названа потому, что там жил пустынный-колдун, в глухом лесу. (с. Георгиевское Межевск.) и т. д.*

Легенды, объясняющие происхождение названия по первым поселенцам или владельцам: Фролы. Деревня. *Произошло от имени первого поселенца – Фрола. (д. Медведица Павинск.); Серёгин лог. Деревня. По имени Серёга, он нашёл это место и построил первый дом. (д. Медведица Павинск.); Ушениха. Бывшая*

*деревня. Раньше, много лет назад здесь жил помещик, которого звали Ушеня. (д. Брениха Нейск.); Барский лес. Раньше в лесу жили знатные, богатые барева, и отсюда название. (с. Красное-на Волге Красносельск.) и т. д.*

Легенды, свидетельствующие о связи названия с разбойниками: Варжа. Деревня. *В честь разбойника, который погиб в этих местах. (д. Тихон Вохомск.); Разбойница. Деревня. Приехали откуда-то люди с награбленным золотом и основали эту деревню. Грабили корабли, плывшие по реке Вохме. Раньше из Великого Устюга в Котельнич проходил торговый путь. Разбойники нападали на обозы и грабили. Разбойники эти – беглые люди во времена Екатерины Второй. (с. Тихон Вохомск.); Паньково. Деревня. Названа в честь разбойницы Марьи Паньи. (п. Кадый) и т. д.*

Легенды о любви (чаще несчастной, трагической): Озеро любви. Озеро. *Это глубокое озеро, где, по слухам, утонули девушка с молодым человеком, любящие друг друга. (г. Нерехта Нерехтск.); Ветлуга. Река. Говорят, парень жил. В девушку влюбился – Лугу. Да только жениться им не разрешили. Девушка с горя то и повесилась над рекой на ветви дерев. Опосля реку стали Ветлугой звать. (с. Верхне-Спасское Пыщугск.) и т. д.*

Легенды о нечистой силе: Пакостный лог. Лог. *В этом логу будто бы по ночам показываются страшные картины. (п. Шайма Павинск.); Чёртов враг. Овраг. В этом овраге всегда черти водились. (д. Калинки Судиславск.) и т. п.*

Легенды, содержащие какую-либо характеристику людей, которая легла в основу названия: Размахнино. Деревня. *Размахнинца узнаешь за версту: вишь, рукам-то размахивают, словно мельницы при хорошем ветре. (с. Поназырево Поназыревск.); Пустосилово. Деревня. В ентной деревне жив Федька Пустосил. Всё хвастался, что сильнее всех. Собрались мужики тягаца. Как тянет – слаб, бревно поднять, как мужики, не могот. Стали дрова рубить – и тут оплошал. Вот и пошло, что деревня Пустосилово. (п. Боровской Пыщугск.) и т. п.*

Многие легенды основаны на связи с людьми, имеющими какое-либо отношение к объектам (рядом живут, имеют покос, трагически погибли и т. д.): Офонино. *Когда-то на этом месте зажиточной мужик Офоня пас лошадей.*

*Одна из лошадей утонула, поэтому место так и назвали.* (д. Тимошино Макарьевск.); *Авдотья. Речка. В речке утонула крестьянка Авдотья, а мост, с которого она упала, назван Дунькиным мостом.* (д. Медведица Павинск.); *Попова пропасть. Овраг. В этом месте была тряпина, по которой ехал поп на лошади и провалился, утонул.* (с. Контеево Буйск.); *Дунькина река. Сказывают, какая-то Дунька в ней утопилась.* (с. Завражье Кадыйск.); *Никифора. Река. Говорят, на Микифоре раньше жил мужик Микифор.* (д. Екатеринкино Кадыйск.); *Екимцево. Деревня. Жил перевозчик в этой деревне, звали его Еким. Не выговаривал он букву че. Кричат ему с другого берега: «Еким?», он отвечает: «Цево?». Отсюда и Екимцево.* (Кологривск.) и т. д.

В основе многих легенд лежит стремление связать название с деятельностью людей, предметами быта, растительным и животным миром, особенностями рельефа и т. п.: *Маслово. Деревня. Де-то здись масло давили льняноё; то ли толчея тут была на Войменжу, вот и Маслово потому. Коли льняноё сямя забирают и токут пестами большими с водой, тамо за мельница.* (г. Мантурово); *Конищево. Деревня. Говорят, в царские времена в деревне разводили коней для царей.* (с. Здемирово Красносельск.); *Кузовцово. Деревня. Из-за окружающих её ягодных мест и небольшого перелеска, где издавна было много грибов, а известно, что собирают-то кузовками.* (с. Подольское Костромск.); *Онучино. Деревня. Мужики раньше на ноги надевали онучи – кусок из плотной тряпки, потом токо сапог. А сичас всё кнасовки у вас. Оттуда и пошло онучи, и назвали Онучино.* (п. Боровской Пыщугск.); *Малиновцы. Деревня. В месте, где находится деревня, было много малины, потом она росла в любом месте.* (с. Медведица Павинск.); *Мыльниково. Деревня. Было много цветов – мыльниц.* (Красносельск.); *Северянка / Севорянка. Деревня. Находится к северу.* (д. Доброумово Павинск.) и т. д.

Во многих легендах говорится о местах, в которых спрятаны клады: *Кладовица. Река. Говорят, на её берегу где-то под большой сосной есть клад. По ночам на этом месте видели огоньки. Хоть и перекопали всю Кладовицу, да никто не нашёл, так уж всем на роду написано.* (д. Доброумово Павинск.);

*Золотая сосна. По реке Вохме плыли разбойники, везли в лодках золото и драгоценные камни. Плыли быстро от погони, но груз-то тяжёлый. Увидели могучую сосну на высоком холме и спрятали сундук с золотом под ней. Так сосна стала стражем золота. И сейчас она стоит в деревне Гора на берегу реки Прутомойки, стережёт свои богатства. (п. Вохма Вохомск.) и т. д.*

Осмысление наименования географического объекта может происходить на основе фонетического, ассоциативного признаков: Кукуй. Деревня. *Название тоже оставили татары. Коковать в то время означало быть пленным, сидеть в плену. (д. Тимошино Макарьевск.); Халабурдиха. Деревня. Татары дошли до древнего города Унжи. Обойдя город, они перешли реку Унжу, и часть войска дошла до села Тимошино. Обосновались они на верхней части этой местности и потеснили русских, что там жили. Халабурды – татарское слово. (д. Тимошино Макарьевск.); Кокошкино. По преданию, одна женщина бездетная собирала бездомных кошек, к тому же она заикалась. И деревню прозвали Кокошкино. (г. Нерехта); Шулёво. Деревня. Шуло – столб. В деревне жили мастера, которые делали столбы. (д. Леонтьево. Мантуровск.) и т. д.*

Одно и то же наименование географического объекта часто бывает окружено несколькими легендами: Рогово. Деревня. *По фамилии помещика Рогова. Расположение домов в деревне имеет форму рога. (д. Рогово Мантуровск.); Малиновка. Деревня. Одни говорят, что по сбору ягод. Другие – что по святой Авдотье Малиновке. Ещё изготавливали раньше хмельной напиток малиновку. (с. Георгиевское Межевск.); Питер. Деревня. Приехали некие люди и сказали, что дома красивые, как в Питере. Когда-то давно на месте этой деревни пировали разбойники. Раньше-то деревня была богатая: магазины, дома были пятистенки; приезжали торговать из разных городов, говорили: «Хорошо, как в Питере», в Петербурге, значит. (д. Питер Вохомск.); Рай. Деревня. Когда-то проезжал по нашим местам знатный вельможа и остановился переночевать у местного жителя, а утром, довольный гостеприимством, сказал: «Места ваши – просто рай!» Был пожар, одна часть деревни, куда дул ветер, сгорела,*

*а другой край остался. Погорельцы приходили к соседям и говорили: «Да вы в раю родились».* (с. Тихон Вохомск.) и т. д.

Легенды охватывают все типы топонимов (как собственно топонимов, так и микротопонимов). Значительная часть микротопонимических легенд, передаваемых по традиции, основана всё-таки, как предполагаем, и на реальных событиях. Особенно многочисленны легенды, объясняющие происхождение топонимов по первым поселенцам, а также людям, с которыми каким-либо образом связаны именуемые объекты.

Топонимические легенды и предания – это яркий пример народной этимологии, отражающей отношение человека к окружающей его действительности [3]. Обычно эта этимология ложная, однако она, как важная часть общеязыковой картины мира, не может считаться чем-то бесполезным. «Народная этимология, будучи лингвистическим и психолингвистическим феноменом, является в то же время и феноменом культурно-историческим» [4. С. 27]. В ней находит отражение менталитет народа-сочинителя. Читая эти небольшие рассказы, свободные по форме и содержанию, импровизированные, мы не только вовлекаемся в созданное народной фантазией действие, но и, что как раз и ценно, черпаем некоторые сведения о местном географическом пространстве, узнаём об особенностях духовной и материальной культуры, языка населяющих его людей. Легенды являются источником сведений о местной топонимии, в том числе и исчезающей.

#### Литература

1. Матвеев А. К. Собственно русская топонимия как источник сведений о древнем населении Севера европейской части России // Известия Уральского государственного университета. № 33. – Екатеринбург, 2004. С. 5 – 11.

2. Соколова В. К. Типы восточнославянских топонимических преданий. – М.: Славянский фольклор, 1972. – С. 202 – 233.

3. Климова Л. А. Нижегородская микротопонимия: разноаспектный анализ: монография / Л. А. Климова; МПГУ. – Арзамас: АГПИ, 2008. – 261 с.

4. Горбаневский М. В. Из опыта культурно-исторического анализа топонимии: русские ойконимы и православие // Топонимия и общество. – М., 1989. – С. 11 – 34.

#### Сведения об авторе

ФИО: Цветкова Елена Вячеславовна.

Ученая степень: кандидат филол. наук.

Ученое звание: доцент.

Место работы: ФГБОУ ВПО «Костромской государственный университет имени Н. А. Некрасова».

Должность: доцент кафедры русского языка.

E-mail: elv15@list.ru

Сот тел.: 89108028621

Дом. адрес: 157874 д. Калинки Судиславского района Костромской области, ул. Зелёная, д. 14.